



Von düsterer Schwermut durchdrungene Musik und prägnante deutsche Texte: Eisheilig läuten an diesem Samstag, dem 23. September die "Dark Satur(n)days" im Shiny'z in Kehlen ein.

Wat ass lass?

WOCHE VOM 22. SEPTEMBER BIS 1. OKTOBER

Fr, 22.9.

konferenz

Die Sozialdemokratie im 21. Jahrhundert, mit Martin Schulz, Heiko Maas, Alex Bodry und Ben Fayot, Den Atelier, *Luxembourg*, 17h. www.atelier.lu

Mobilité locale-régionale, table ronde avec Lucien Lux, Roberto Traversini, Gust Muller et autres, Centre Noppeney, *Oberkorn*, 20h.

Waasserpräis = Benzinspräis? Wéi steet et ëm Quantitéit a Qualitéit vum Drénkwaasser zu Lëtzebuerg an an der Welt? Rondëschgespréich mam Marco Schank, Ali Kaes, Raymond Klein, Marcel Scheidweiler an André Weidenhaupt, Moderatioun: Laure Simon, Centre culturel, *Hosingen*, 20h.

musek

Sixpax + Breet + Green Light and the Rocky Bretherens + Bloody Romance, Shiny'z Café (4, rue de Kopstal), *Kehlen*, 19h30.

Fairing: A Living Tradition, Irland Dias mit Live-Musik, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

In.Zeit, Neue Musik, Tufa, Großer Saal, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

Sofia Pettersson, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

John McAsskill + The Carps' + Someting Under My Bed + Couchgrass, Brasserie 911, *Belvaux*, 20h.

Somer / Cagwin, jazz au féminin, avec Emmanuelle Somer (ob) et Jarrod Cagwin (perc), chapelle du Centre culturel de rencontre Abbaye de Neumünster, *Luxembourg*, 20h30.

theater

Festival Mondial des Théâtres de Marionnettes, divers salles et sous chapiteau, *Charleville-Mézières*, 9h30. www.festival-marionnette.com

Brassed off, Stück von Paul Allen nach dem Drehbuch von Mark Herman, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

Woyzeck, Fragment von Georg Büchner, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

Eben deswegen, mit dem Homburger Frauenkabarett, Leidinger (Mainzer Str. 10), *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 93 27-0.

Quatuor n° 4, Verklärte Nacht et Die große Fuge, chorégraphies d'Anne Teresa de Keersmaeker / par la Cie Rosas, Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Utopia je ne savais pas qu'Ulrike était mon amie, pièce de et par Caroline Crozat-Martinelli, Le Gueulard, *Nilvange*, 20h30. Tél. 0033 03 82 85 50 71.

konterbont

Lecture internationale de poésie, Salle A11 du Centre culturel et de rencontre Abbaye Neumünster, *Luxembourg*, 18h30.

Sa, 23.9.

am dag

Marche populaire, 6, 12 et 20 km, départ au Camping Kaul, *Wiltz*, 7h - 14h.

Visites guidées de la Ville de Luxembourg en bicyclette, rendez-vous à la location de vélos (8, Bisserweg), *Luxembourg*, 10h.

Dans le cadre de la Semaine de la mobilité.

Private Art Kirchberg, journée portes ouvertes dans 10 banques et établissements, *Luxembourg*, 14h - 18h. www.artkirchberg.lu

musek

Das Rheingold, Oper von Richard Wagner, Saarländisches Staatstheater, *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 30 92-0.

Christian Poske und Laura Patchen, klassische indische Musik, Tufa, Kleiner Saal, *Trier*, 20h. Tél. 0049 651 7 18 24 12.

Sofia Pettersson, jazz, Brasserie L'Inouï, *Redange*, 20h. Tél. 26 62 02 31.

Ensemble Reebou, chansons populaires et romances russes, église, *Roodt*, 20h. Dans le cadre du Festival "Musique dans la Vallée". Tél. 23 62 21-1.

Russische Kammerphilharmonie St. Petersburg, unter der Leitung von Tilmann Köster, Werke von Mozart, Beethoven und Mendelssohn-Bartholdy, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, *Ettelbruck*, 20h. Tél. 26 81 21-304.

Eisheilig + The Flaw + Ophidian, Shiny'z Café (4, rue de Kopstal), *Kehlen*, 20h.

Esch op Honnert, Musical vu Fons Kontz an Erny Delosch, Theater, *Esch*, 20h. Tél. 54 09 16 / 54 03 87.

theater

Festival Mondial des Théâtres de Marionnettes, divers salles et sous chapiteau, *Charleville-Mézières*, 9h30. www.festival-marionnette.com

Eben deswegen, mit dem Homburger Frauenkabarett, Leidinger (Mainzer Str. 10), *Saarbrücken*, 19h30. Tél. 0049 681 93 27-0.

Quatuor n° 4, Verklärte Nacht et Die große Fuge, chorégraphies d'Anne Teresa de Keersmaeker / par la Cie Rosas, Grand Théâtre, *Luxembourg*, 20h. Tél. 47 08 95-1.

Mercedes, von Thomas Brasch, mit Milla Trausch und Claude Faber, Kasemattentheater, *Luxembourg*, 20h. Tél. 29 12 81.

Utopia je ne savais pas qu'Ulrike était mon amie, pièce de et par Caroline Crozat-Martinelli, Le Gueulard, *Nilvange*, 20h30. Tél. 0033 03 82 85 50 71.

Wie ein Theaterstück entsteht, Humoreske von Karel Capek, Theater im Viertel, *Saarbrücken*, 20h30. Tél. 0049 681 3 90 46 02.

konterbont

VIK - Very Important Kids, atelier-visite pour enfants de 6 à 12 ans, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

At Home Everywhere, visite guidée régulière de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, *Luxembourg*, 15h. Tél. 22 50 45.

Amazing-Thailand-Party, Thai food & cooking, arts and crafts, music and folklore, Centre culturel, *Larochette*, 18h.

Mauritanie - du désert à la mer, par Claude Pavard, Al Schmelz, *Steinfurt*, 20h30. Dans le cadre d'Exploration du Monde, tél. 39 94 02 / 26 10 84 14.

Fadas Family, Café Coulisse, *Esch-sur-Alzette*, 22h. Tél. 621 74 11 09.

So, 24.9.

am dag

Trëppeltour, Rendez-vous bei der Kierch, *Schoenfels*, 9h.

Fête de l'Intégration, place de la Liberté, *Schiffange*, 10h.

De Warkdall am Hierscht, Trëppeltour, Parkplaz hannert der Gemeng, *Mertzig*, 14h30.

junior

Mudam Go! Parcours de 90 minutes pour enfants de 5 à 10 ans, Mudam, *Luxembourg*, 11h - 16h30.

Elektromagnetische Gesangsstunde, Bouffonnerie musicale von Ernest Bourget, Alte Feuerwache, *Saarbrücken*, 17h. Tél. 0049 681 30 92-0.

konferenz

Dem Leben einen tieferen Sinn geben, Vortrag von Lama Jigme Shogli, Yak Bleu (5, rue Glesener), *Luxembourg*, 10h30 - 12h30 + 14h30 - 16h30. Tél. 26 68 43 29.